楊案完結終無罪 友彪出獄慶自由

文图 / 浦瑛

(上接 P10)我說:美國既不是天堂也不是地獄,在您們還沒有來的時候,心里想着外面的世界一定精採,外面的世界對您們太誘惑,要不您一家四個兄弟姐妹都到了美國, 您們願意化 20 萬美元到美國,化這么多錢值得嗎? 李賽梅說: 我們一輩子在中國都不可能掙這么多錢,在美國我們四個兄弟姐妹五年就可以還清,這也是沒有一個偷渡客來了美國往回跑的原因,除非是被抓遣送回家。我說:而偷渡客費用從 1982 年 1 萬 5 到 2012 年漲到 7 萬美金,不過還是有人要來。福州人的堅忍和犧牲,冒險和奮鬥,爲了尋求更好的生活而漂洋過海,在美國血與淚的打拼,值得這么做嗎?李賽梅眼睛里閃着淚花聽我說着,我無法體會那一個瞬間李賽梅是在想她國內的父老鄉親還是在想她監獄的丈夫。爲了讓李賽梅穩定一下情緒,同時也給她一點安慰, 那天我帶着她的兒女去 Media 監獄,也許運氣好,碰到慈悲人讓楊有彪看一下的孩子!

我帶着楊友彪李賽梅的一對兒女到了 Media 監獄,警察說要見犯人是要預約並有犯人寫上你的名字時間你才可以來,我說了楊友彪一句英文都聽不懂他如何知道這個規定。警察想了想說打電話請示, 也許是新年來臨,也許是警察領導慈悲,他們同意讓我們三人見楊友彪了,孩子們說可以見爸爸了,他們是又高興又害怕, 當我看到楊友彪穿着綠色囚衣,孩子們小手拍打着玻璃叫爸爸的時候,我和楊友彪同時拿起了電話開始對話:案子不是瞭解了嗎,爲什麼又把我抓進來了,現在我的罪又更加嚴重,他們要我 10 萬美金才能保赦,這到底是怎么回事,我哪里有這么多錢啊!我要他冷靜,希望我能幫忙您,星期一早上我會到監獄來。孩子們拉着我的衣服說:爸爸能不能和我們一起回家,楊友彪眼圈紅了,他先挂上電話低着頭警察帶他走了,我和他的一對不高興的兒女也跟着警察離開了探監室。

2012 年最後一天,楊友彪、律師蔣磊、克里夫蘭慈濟負責人莫師姐我們一起在法庭上,楊友彪的保赦金從 10 萬美元降到 1 萬五千,最後付了 5000 保赦了楊有彪, 楊友彪的太太說了:明天元月一日是我先生生日,感謝他沒有在監獄里迎接 2013 年, 她眞誠地感謝莫師姐和我對他們一家人的幫忙與關心。楊友彪從監獄出來直奔餐廳,在餐廳他爲我和莫師姐做了米飯,而我們在他的餐廳爲他唱起了生日祝福歌。

這次我爲楊友彪找了陳英麗律師,陳律師表示她的合作夥伴 Constant Prassions 先生原來是一個法官,他對此案很有經驗。在 1 月 18 日楊再次上法庭,控方控告楊友彪共有八條罪狀。在 2 月 4 日下午,楊友彪的會計師 Kitty Lee 和我冒雪開車到 Youngtown 去會見陳英麗律師和她的辯護律師 Constant Prassions 先生。陳英麗和做她夥伴辯護律師 Constant Prassions 先生十分有信心地說:雖然這個案件現在列了 8 條罪狀,但沒有足夠證據,他們相信法律是公正的,他們對楊先生的遭遇深表同情。楊先生的會計師 Kitty Lee 也表示他和楊先生認識多年,得知他根本不會說英文,是一個地道的老實人。Kitty 表示願意上法庭爲楊先生作證。

從 1 月到 5 月, 陳英麗和她夥伴辯護律師 Constant Prassions 連續去了 6 次法庭,他們還在 KANT 請了教授 Anna Schmidt 語言專家測試楊友彪先生說話功能, 他們去瞭解二個女孩告的情況以及外賣客戶等大量資料,Constant Prassions 先生說我們有百分之二百的證據,證明楊先生無罪。4 月 Medina 告楊友彪的檢察官主動取消這個案件,就 Constant Prassions 先生說在美國刑事案主動取消是不常見的。Constant Prassions 感謝 Kitty Lee 提供的信息以及感謝所有關心楊友彪的華人朋友。有人說美國最大的誘惑是給所有的人平等的機會。其實這不是眞實的! 在異國他鄉,人與人不可能站在同一道跑線上。因爲各自起點不同,即使同路偷渡客,最後命運也不同,福州人他們吃苦勤勞, 他們爲了讓自己讓後代過上好日子,闖蕩世界漂洋越海, 他們沒有條件逃避苦境,您們沒有時間痛苦呻吟,來到美國品嚐人生的甜酸苦辣,同時他們還用的是一種能讓中國其他地方的人大爲感嘆和折服的“大家庭意識”,幫助新來的老鄉鋪平道路成立生意,而他們成功後又去幫助更新來的人,就是因爲您們,連美國著名的 HOMETOWN BUFFET 被您們“全軍覆沒”,您們從國外向大陸寄回的外匯創下了中國之最。可以說在美國的福州人寫下了百年華人移民史。雖然您們中間有的人第一步跨入美國不合法,但憑體力、毅力和對生活的渴望,在美國這片土地上辛勤耕耘,一步一步從非法走到合法。

楊友彪 2000 年非法來到美國,2012 年,楊友彪因去送一個外賣,被送進了監獄! 如果法庭判他有罪, 他就一定會被驅逐出境,這樣他多年闖蕩美國, 用辛勤和汗水編制的“美國夢”, 也許變成一場噩夢。現在楊友彪自由了,他由衷地感謝關懷他的華人。坐在一邊的楊太太又告訴我們大家最近她的堂妹在密西西比跳河自殺的悲慘事: 現年 33 歲的李秋欽女士,2001 年合法到了美國, 當時就和一位開餐廳的老鄉結婚,現有二個女兒, 剛嫁這位先生,他先生開的餐廳營業額只有 1 萬,李女士吃苦耐勞,一直在餐廳廚房做最重的活,幫忙先生一起從 1 萬營業額增到 5 萬, 還幫忙還清先生家里的 30 萬美金的賭債。就在她可以拿綠卡的前夕,由於婆婆給她一記耳光,是想不開還是她心里這么多年被壓抑,才 33 歲, 留下這么二個可愛女兒,楊太太眼睛閃着淚花,這么年輕, 跳河一周再屍體在飄在水面。告別她的追思會上她躺在棺材了人型變得可怕,多么慘。

福州人我很想解讀您們,爲了更好的生活您們漂洋過海所付出的代價,開始思考爲什么他們爲了自己和家庭的未來而鋌而走險的行動常常大大超越常人能夠承受的底線。誰能夠理解您們?。福州人闖蕩美國雖然不到 50 年,但和美國只有 200 多年的歷史相比,我不敢再往下想楊太太堂妹的遭遇,我希望看到楊友彪和您們一家人就像您們爲我們煮的 “太平湯”期待平安生活。

同胞施援保出獄 團聚家中迎新年

沒有父親的日子是不好過的

仿佛就是一眨眼的工夫。我記憶里還記憶猶新 2011 年的最後一天,那天在我家里,來自各地 50 多位華報朋友輕鬆着美酒, 品嚐着滿溢東西南北風味的盤盤佳肴, 琴聲盡逸,歌聲飄飄,隨着 2012 新年鐘聲的響起,大家歡呼相互擁抱 "Happy New Year!" 一聲發自肺腑的聲音, 帶去對中國人民的衷心祝願和美好祝福。

這就是伊利華報爲鳳凰衛視錄制 2012 新年向祖國人民祝福所候的 30 秒鐘節目片段,那天喜寫們一直玩到早上三點多,大家度過了一個歡樂的歲末迎新之夜。而 2012 年的最後一天,我早上趕法庭,監獄和餐廳,現在是 2013 年早上 3 點, 我還在繼續寫我的新年祝福文章,時鐘整整一年,感受實在太不一樣。

12 月 22 日,《伊利華報》在克城紀年廣場 AGORA 舉辦了慶祝創刊十周年活動,我還沒有來得及總結這次活動得失,12 月 27 日我接到了一通電話,來電人是本報在 11 月 15 日和 12 月 15 日刊登的 Medina 小餐廳老闆楊友彪先生送外賣被誣陷爲引誘未成年女孩一案,楊先生打電話來說他的案子已取消,他喜出望外地說要見我。他要給我一張文票謝謝伊利華報,讓他看了這么多年免費報紙,同時關心他的遭遇,當時我還跟他開玩笑說,如果華報讀者都和您一樣關心華報命運,每一位讀者一年給華報一美元,這報紙就能每一個星期出一次了。我和楊友彪約好 29 日早上在百佳超市見面, 我挂完電話通不到 10 分鐘,楊先生的太太打電話來說: 他先生又被抓進了監獄,29 日他不能來見您了,我問她爲什麼又被抓,她也說不清楚,我在電話里安慰她不要着急,看看如何幫她。

我和楊友彪案件的律師蔣磊聯繫上了,蔣磊寫道: 楊友彪先生在 Medina 市政法院一案已結束。蔣磊律師處理了此案。在最後審訊前蔣律師認爲警察沒有按正常手續讓證人指認楊先生,所以提交了一壓制動議(Motion to suppress),法院立即開庭審理了此動議。在聽證會上,辯護力(蔣律師)仔細地逐個審問了(cross examining)當事的警察。警察的證詞說明瞭問題的嚴重性。所以法官 Dale Chase 給檢察官兩個星期的時間書面回復辯護力所有論點,然後再決定是否壓制指認。

聽證會結束後,蔣律師進一步提交了一撤案動議 (Motion to dismiss)。原因是警察指控所引用的法律違反了美國憲法的有關條款。該議案寫得條理分明,證據充分。一個星期之後,未等法院判決,Medina 的檢察官撤銷了所有對楊先生的指控。

但是, 由於楊友彪一案受到當地案多媒體的報道。當地的檢察官和警察局並沒撤休。撤銷一星期後他們在另一法庭 (Medina Common Pleas Court)以不同的罪名再次起訴楊友彪先生。如果當地的檢察官和警察局一直不撤休,其他他們再輸,也還可以再上訴。這對楊先生,一名清白無罪的人,及他的全家和他的餐館,將會是一個無法承受的打擊。希望我們華人能給楊先生更多的支持,幫助他走過此艱難的刑事辯護的旅途。

我聽了蔣磊律師說後,心里更加難受,12 月 29 日上午我開車到楊友彪 Medina 的外賣餐廳, 見了他的太太李賽梅和他們的二個孩子 7 歲的楊虹雅和 5 歲楊若寒。在那里我和楊友彪的太太李賽梅談了近二個小時, 我還在他們的小店吃了她爲我做的餃子。歲末當下,再過 2 天就是新的一年,我看着這家人的遭遇想到我剛新報紙的時候,因爲報紙要有好的故事才會吸引讀者, 當時我遇到一位福州來的偷渡客,他告訴我他和他妹妹的遭遇:這對兄妹一起在偷渡船上,因爲妹妹發燒病得嚴重,遭沒有最後幫氧, 船上的領頭人就把他的妹妹扔進了海里,當時他悲痛欲絕,但又不敢出聲,如果他再哭泣他也將被扔進海里。這位福州人第二天他就改變主意說他不願意告訴我他偷渡的故事,也許他不願意再一次回憶在海上苦苦掙扎三十天的經歷,那驚濤駭浪,那刺骨刺肌的飢餓,我想我能理解他不願意回首往事的心情。

他同情他家打來的警爸爸

李賽梅在家時的工作間回家

事過多年, 楊友彪的太太坐在我的邊上告訴我她偷渡客的命運:我在家里是老大, 還有一個妹妹二個弟弟, 我們現在都在美國,但只有一個弟弟有身份,家里窮, 我中學還沒有畢業,就要幫家細口, 我是在 2000 年先到了鄉間隨後去了泰國印尼等國,那時美國還不來,我去了加拿大,最後是從加拿大乘坐小汽艇船到美國,當時小汽艇上還有六人與我一起偷渡來美國的,一到美國 我們坐上大 BUS 到了紐約, 我在紐約幾年後, 因爲我的親戚在 Bedford開小餐廳, 我們 2007 年來到俄州克里夫蘭,因爲 Bedford 學區不如 Medina,2011 年,爲了孩子的教育我們搬到這里。我們是草根是社會最最低層的人,我們沒有任何要求,只要求太平生活, 吃飽飯能讓兒女不要像我們一樣, 能受教育。我們到美國 10 多年都沒有身份, 我先生的爺爺奶奶還有我的父親過世,我們都不敢回家與他們最後道別, 我們多么不孝,我們到美國是到了天堂還是進了地獄……李賽梅一口氣說了憋了 10 多年的心里話。

我說: 美國既不是天堂也不是地獄, 在您們還沒有來的時候,心里想着外面的世界一定精採,外面的世界對您們太誘惑,要不您一家四個兄弟姐妹都到了美國, 您們願意化 20 萬美元到美國,化這么多錢值得嗎? 李賽梅說:我們一輩子在中國都不可能掙這么多錢,在美國我們四個兄弟姐妹五年就可以還清,這也是沒有一個偷渡客來了美國往回跑的原因,除非是被抓遣送回家。我說:而偷渡客費用從 1982 年 1 萬 5 到 2012 年漲到 7 萬美金, 不過還是有人要來。福州人的堅忍和犧牲,冒險和奮鬥,爲了尋求更好的生活而漂洋過海,在美國血與淚的打拼,值得這么做嗎?李賽梅眼睛里閃着淚花聽我說着,我無法體會那一個瞬間李賽梅是在想她國內的父老鄉親還是在想她監獄的丈夫。爲了讓李賽梅穩定一下情緒,同時也給她一點安慰, 那天我帶她的兒女去 Media 監獄,也許運氣好,碰到慈悲人讓楊有彪看一下的孩子!

圖片說明

慈濟莫師姐早上來到法庭幫忙楊友彪。莫師姐眞誠表示: 我們慈濟基金會的任務就是幫助需要幫助的人。這幾年世界天災人禍,美國經濟不好,只有我們人心淨化,世界才會祥和。

莫師姐感謝伊利華報在克里夫蘭服務創辦十年,爲華人服務,她十分肯定地說:已經在慈濟和新到慈濟來的人都是好人都是來付出的人。而伊利華報是大家傳媒,關注每一個人,一定要把報紙做好!

編後語:有人說美國最大的誘惑是給所有的人平等的機會,這不是眞實的!在這異國他鄉,永遠不可能與別人站在同一起跑線上。因爲各自起點不同,即使同路偷渡客,最後命運也不同,福州人他們吃苦勤勞,他們爲了讓自己讓後代過上好日子,闖蕩世界漂洋越海,他們沒有條件逃避苦境,您們沒有時間痛苦呻吟,來到美國品嚐人生的甜酸苦辣,同時他們還用的是一種能讓中國其他地方的人大爲感嘆和折服的“大家庭意識”,幫助新來的老鄉鋪平道路成立生意,而他們成功後又去幫助更新來的人,就是因爲您們,連美國著名的 HOMETOWN BUFFET 被您們“全軍覆沒”,您們從國外向大陸寄回的外匯創下了中國之最。可以說在美國的福州人寫下了百年華人移民史。雖然您們中間有的人第一步跨入美國不合法,但憑體力、毅力和對生活的渴望,在美國這片土地上辛勤耕耘,一步一步從非法走到合法。您們把您們在海外掙的血汗錢讓自己親人揮霍,一家比一家更炫耀,這是擊比,但您們又無奈,您們辛辛苦苦工作一個月掙了$3000, 賭誠不要 30 分鐘拿走了您全部錢。福州人,偷渡客不光彩,亂揮霍更可惡,只有服務爲社區,走一絡美國才沒浪費。

33 歲自殺者楊友彪太太堂妹李秋欽女士

關注楊友彪案件

2 月 4 日下午,克里夫蘭華人利事事務所老闆 Kitty Lee 和本報主編浦瑛冒雪開車到 Youngtown 去會見楊友彪案件的新律師陳英麗律師和她的辯護律師 Constant Prassions 先生。Constant Prassions 先生原來是一名法官,專職辦理刑事案件,因此他對楊友彪所涉及的此類案子很有經驗。

當日陳英麗和做友彪案先生的辯護律師 Constant Prassions 先生十分有信心地說: 雖然這個案件現在給楊先生羅列了 6 條罪狀, 但都沒有足夠證據, 而且他們深信在美國法律和司法是公正的, 同時他們對楊先生的遭遇深表同情。楊先生的會計師 Kitty Lee 也表示他和楊先生認識多年,得知他根本不會說英文,是一個地道的老實人。Kitty 表示願意上法庭爲楊先生作證。

Medina 小餐廳老闆楊友彪先生因送外賣雖而捲入一起涉嫌引誘未成年女孩一案, 本報曾在 2012 年 11 月 15 日和 12 月 15 日連續刊登專題報道,引起了很多善良讀者的關注,也有讀者朋友來電話表達自己對這一案件的想法。本報這里十分感謝廣大讀者對楊先生以及這個案件的關心,我們將會繼續報道本案開庭的情況和案件的後續進展。這里也善意提醒大家, 無論新老移民能來到美國生活創業都很不容易, 尤其是大多數人對當地的法律及文化和風俗等等非常不瞭解,一些認爲無所謂的事情,往往容易導致不經意就犯下大錯誤甚至觸到法律的底線。所以我們希望大家能夠相互關心幫助, 對於不知道的東西要多聽多問, 儘快補齊自己缺失的東西, 多做一些有利於社區的好人好事, 也讓那些對我們有誤解和成見的人逐步理解我們。

楊友彪案件近況

本報在 11 月 15 日和 12 月 15 日連續刊登了 Medina 一家外卖中餐飯館老闆楊友彪先生送外賣過程中因向兩名小女孩問路而被卷入一起涉嫌“引誘未成年女孩”案件。楊先生一度曾經打電話來說他的案子已取消,但電話後不到 10 分鐘, 楊先生又被警察二度抓進監獄。本報曾與楊友彪案件的第一任律師蔣磊聯繫: 蔣磊律師來信寫道: 楊友彪先生在 Medina 市政法院一案已結束,蔣磊律師在處理此案發現疑點:在最後審訊前,涉案的警察沒有按正常手續讓證人指認楊先生,蔣磊律師認爲此做法不符合有關法律程序,所以提交了一壓制動議(Motion to suppress),法院立即開庭審理了此動議。

在聽證會上,辯護方(蔣律師)仔細地逐個審問了(cross examining)當事的警察。警察的證詞說明瞭問題的嚴重性。所以法官 Dale Chase 給檢察官兩個星期的時間書面回復辯護力所有論點,然後再決定是否壓制指認。

聽證會結束後,蔣律師進一步提交了一撤案動議(Motion to dismiss)。原因是警察指控所引用的法律違反了美國憲法的有關條款。該議案寫得條理分明,證據充分。一個星期之後,未等法院判決,Medina 的檢察官撤回了對楊先生的指控。

但是 Medina 的檢察官一面暫時撤除對楊先生的指控,一面又將楊友彪告上更高的法庭,原本楊友彪的案子是一個很小的案子,並且僅僅需要在一個小法廳開庭,有證人表示:如果在 11 月 6 日開庭,當日有 4 個證人可以證明楊友彪根本不會講英文, 不會講英文的他又如何使用高超英語來企圖誘騙兩名未成年小女孩?由此可以推斷在兩名未成年小女孩給警察的報道中寫的過程和指控完全有可能是由於遇見陌生人因恐懼而想象出來的,另外警察也證明楊先生的確不會說英文.

1 月 18 日楊要再次上法庭,目前他已經改聘了克利夫蘭陳英麗律師做他的辯護律師。現在控方控告楊友彪共有八條罪狀。在這個事件中楊先生由於去送一個送不到$20 的外賣而陷入這次巨大的麻煩,至今他已經花費了上萬元律師費用,而最後結果如何,他是否被定有罪仍然是個未知數。事態如何發展請您關心華報的有關連續報道。

照片: 在陳英麗律師事務所辦公室里,楊先生演示他被警察搜查時在他車上發現的所謂“罪證和作案工具”